

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 24:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy Mojżesz spisał wszystkie słowa JAHWE,* wstał wcześniej rano, zbudował ołtarz u (podnóża) góry i (postawił) dwanaście pomników** dla dwunastu plemion*** Izraela. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ <x>50 31:9</x>
²⁾ pomników, מַעֲבֹדֹת : co do ich funkcji zob. Rdz 28; 32. Wg PS: kamieni, אֲבָנִים , por. G.
³⁾ dla dwunastu plemion, עֲשֶׂה לְשִׁבְתָּם : wg 4Q158:4: według liczby, למספר .